



AR-MEDICA®

CONTRACT DE PARTICIPARE

NR. _____

DATA _____

**Camera de Comerț, Industrie
și Agricultură a județului Arad**310017 Arad, Str. Cloșca nr. 5
Tel. 0257-208 800, 0730-188 290
Email: simona.vacaru@ccia-arad.ro
Web: www.ccia-arad.ro**Salon Beauty**
Expoziție specializată de beauty
2 – 4 Noiembrie 2017**Gheorghe SECULICI** Presedinte CCIA Arad
Simona VACARU Manager de Proiect
Cod Fiscal: RO 4143208
Banca: BCR Sucursala ARAD
RO36RNCB0015030328990001**EXPO ARAD**
Calea Aurel Vlaicu, nr. 300**Termen de raspuns: 15.10. 2017**

EXPOZANT				Nr. inreg. ORC
Localitatea	Judetul	Strada	Nr.	
Cod postal	Tel	Fax	Email	
Banca	Cont	CUI		

Text inscriere catalog expozant | Persoana de contact _____ | Tel _____

| Limba romana (max. 25 cuvinte) _____

| Limba engleza _____

Date SUBEXPOZANTI care iau parte cu stand propriu in cadrul standului comandat de Expozant (daca este cazul):
(Rugam atasati datele si textul pentru catalog pentru fiecare subexpozant)

| Firma _____ | Adresa _____

| Tel _____ | Fax _____ | Email _____

Firme REPREZENTATE de expozant sau subexpozanti: _____

LEI VALOARE LEI**1. Taxa de participare** _____ X 100 = _____ LEI

(Gratuit pentru membrii Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură Arad, cu taxele achitate la zi. Se va plati si pentru fiecare firma subexpozanta si include inscriere in catalog, promovare generala a evenimentului, participare doua persoane la Seara Expozantului)

2. Stand**Interior amenajat** _____ mp X 90 = _____ LEI

(Minim 6 mp). Standul cuprinde: Pereti despartitori; pазie superioara (inscriptionare nume firma si localitate); un spot/4mp; inscriere in catalogul expozitiei; 1 masa; 4 scaune; 1 priza; 1 cos menajer, fara mocheta. Dotari si servicii suplimentare gasiti in Anexei 2 "Nota de comanda servicii".

Interior neamenajat _____ mp X 50 = _____ LEI

(Minim 15 mp)

TOTAL _____ LEI**TOTAL GENERAL** _____ + _____ = _____ LEI + TVA = _____ LEI

(TOTAL + anexa 2 Total SERVICII)

Expozantul va achita suma de la TOTAL GENERAL + TVA cu OP, fila CEC, BO sau in numerar, la termenele prevazute in prezentul contract:

- 30% din valoarea in termen de 5 zile de la semnarea Contractului

- 70% se va achita cel mai tarziu cu 15 zile inainte de deschiderea expozitiei.

Daca incheierea Contractului are loc cu 30 de zile inainte de inceperea manifestarii, plata se va face integral, in termen de 5 zile de la semnarea Contractului, dar nu mai tarziu de data inceperii expozitiei.

Am luat la cunostinta si suntem de acord cu CONDITIILE DE PARTICIPARE ca parte integranta a Contractului impreuna cu cele doua anexe. Data semnarii Contractului de Participare de Organizator constituie momentul incheierii Contractului, moment din care partile nu-i pot modifica unilateral prevederile.

ORGANIZATOR (semnatura/stampila)	EXPOZANT (semnatura/stampila)
Presedinte, Arh. Gheorghe Seculici Manager proiect, Ec. Simona Vacaru	Director/Administrator nume/prenume

Conditii de participare

A. DISPOZITII GENERALE

1. Manifestarea expozitionala este organizata de catre Expo Arad, directie a Camerei de Comert, Industrie si Agricultura a judetului Arad.
 2. Locul de desfasurare al evenimentului este la Expo Arad, Calea Aurel Vlaicu, nr. 300, judetul Arad.
 3. Data deschiderii si inchiderii manifestari este specificata in Contractul de Participare, iar orarul de functionare este cel anuntat de Organizator si pot fi modificate de catre Organizator din considerente de forta majora sau din motive obiective. Organizatorul are dreptul sa schimbe perioada desfasurarii manifestarilor, sa modifice durata si programul acestora, fara ca expozantii sa ridice pretentii la despagubiri/reduceri de pret si fara sa-i poata pretinde restituierea pretului sau orice fel de daune in acest sens. Modificarea perioadei de desfasurare a targului din motive neimputabile Organizatorului, se va anunta in scris participantilor. Acestia au obligatia de a anunta in scris Organizatorului, in termen de trei zile, eventuala neacceptare a modificarii survenite. In caz contrar, modificarea se considera acceptata.

B. INSCRIEREA SI ADMITEREA PARTICIPARII

4. Sunt acceptate marfuri, produse si servicii cu conditia ca acestea sa se incadreze in profilul manifestarii, sa respecte normele, legislatia si standardele interne si internationale (norme OPC, PSI, etc). Firma expozanta poarta raspunderea pentru produsele prezentate si dreptul de a prezenta aceste produse. Toate exponatele trebuie sa fie asigurate, pe cheltuiala Expozantului.
 5. Organizatorul isi rezerva dreptul de a nu admite acele exponate care nu se incadreaza in tematica expozitiei, precum si cele care apar ca fiind daunatoare sau periculoase, avand dreptul sa inchida standul si sa ii refuze Expozantului accesul la manifestarile/expozitiile ulterioare, fara posibilitatea din partea Expozantului de a solicita daune-interese sau restituierea sumelor deja platite.
 6. Este permisa vanzarea en-detail cu respectarea legislatiei in vigoare in Romania. Respectarea legislatiei cade in sarcina Expozantului.
 7. Inscrierea se face pe baza Contractului de Participare completat si semnat de catre Expozant, cu respectarea termenelor de la cap.G si numai in urma insusirii in totalitate a termenilor si conditiilor prevazute in Conditii de Participare, ca parte integranta a Contractului. Organizatorul va verifica si semna Contractul de Participare si va remite un exemplar Expozantului. Din momentul semnarii de catre parti Contractul intra in vigoare si obligatiile partilor trebuie executate sub sanctiunea platii de daune interese.
 8. Organizatorul poate sa nu accepte participarea ori sa restranga spatiul solicitat in functie de posibilitatile existente la data primirii Contractului de Participare. Organizatorul poate anula, inclusiv in ziua deschiderii expozitiei, participarea expozantilor, care nu au platit integral, in termenele prevazute, costul standului si celelalte servicii comandate, Organizatorul fiind exonerat de orice raspundere fata de Expozant, acesta din urma renuntand la orice pretentie in acest sens.

C. SPATIUL DE EXPUNERE SI AMENAJAREA STANDULUI

9. Standurile vor fi atribuite in ordinea sosirii Contractelor de Participare si a posibilitatii de amplasare optima a standurilor.
 La data stabilita Expozantul va prelua de la Organizator standul pentru amenajare, cu toate dotarile solicitate si va preda standul Organizatorului, asa cum l-a preluat, dupa inchiderea oficiala a expozitiei, pe baza de semnatura. Organizatorul poate inchide oricand, inclusiv pe parcursul expozitiei, orice stand pentru care nu exista semnat procesul-verbal de predare primire al standului, Expozantul fiind dator la plata integrala atat a pretului Contractului cat si la plata de daune pentru eventualele prejudicii cauzate. Organizatorul este absolvit de orice fel de raspundere in cazul producerii unor accidente in stand.
 10. In cazul neprezentarii unei firme pana in prezinta deschiderii expozitiei, la ora 12.00, fara anuntarea Organizatorului, acesta poate aloca standul respectiv unei alte firme. Taxele de participare trebuiesc achitate integral de firma care nu s-a prezentat.
 11. Prezenta ca expozant este acceptata numai in cadrul unui stand amenajat. Pentru suprafetele amenajate cu standuri proprii, Expozantul are obligatia sa obtina aprobarea Organizatorului pentru schita standului si tipul de structura folosit.
 12. Atribuirea standului este valabila doar pentru Expozantul mentionat in Contract. Expozantul va putea ceda folosinta standului alocat unei terte firme numai cu acordul prealabil scris al Organizatorului, sub conditia respectarii conditiilor Contractului si a achitarii prelabile de catre subexpozant a taxei de participare stabilita de catre Organizator. Nerespectarea acestei obligatii de catre Expozant da dreptul Organizatorului de a rezilia prezentul Contract, fara notificare prealabila, fara interventia instantei de judecata sau arbitraj si fara nicio alta formalitate prealabila. In acest caz Expozantul este obligat sa plateasca pretul Contractului si sa elibereze imediat standul, pe propria sa cheltuiala, fara nici o alta formalitate.

13. Participarea fara acordul Organizatorului atrage dupa sine o penalizare in valoare de 500 lei/firma subexpozanta.
 14. Expozantii pot utiliza numai spatiile de expunere alocate.
 15. Amenajarea standului expozitional se va face dupa semnarea procesului verbal de predare primire a acestuia, de catre ambele parti.
 16. Produsele pot fi ridicate dupa inchiderea oficiala, in ultima zi a expozitiei.
 17. Scoaterea produselor din stand pe durata expozitiei este permisa numai cu conditia de a nu descompleta standul pana la inchiderea oficiala a expozitiei.
 18. In cazul neplatii integrale de catre expozanti a tuturor obligatiilor de plata pana in ultima zi a expozitiei sau in cazul producerii unor daune, Organizatorul este autorizat sa procedeze la depozitarea si retinerea bunurilor, pe cheltuiala Expozantului, in vederea recuperarii sumelor datorate, Organizatorul nefiind raspunzator de eventualele daune suferite de Expozant in caz de distrugere a bunurilor.
 19. Este interzisa utilizarea surselor de sunet si/sau lumina care deranjeaza alti expozanti.
 20. Expozantul are dreptul sa faca publicitate produselor sale doar in incinta propriului stand. Formele de publicitate trebuie sa fie in concordanta cu principiile comerciale si cu legislatia din Romania si UE. Organizatorul are dreptul sa inlature, fara acordul Expozantului inscriptiunile, reclamele si alte forme de publicitate in cazul in care considera ca nu sunt in concordanta cu legislatia romana si a UE. Publicitatea in incinta expozitiei in afara standului Expozantului va fi facuta doar cu acordul Organizatorului, pe baza unui deviz conform tarifulor comunicate de catre Organizator la solicitarea Expozantului.

D. DREPTURILE/OBLIGATIILE EXPOZANTULUI

- sa foloseasca spatiul alocat de Organizator potrivit destinatiei care rezulta din Contract;
- sa respecte termenele impuse de Organizator in Conditii de Participare si sa comunice datele cerute de Organizator in Contractul de Participare;
- sa achite la termen sumele datorate;
- sa pastreze in buna stare mobilierul si dotarile care i s-au pus la dispozitie de Organizator (Expozantul va suporta costul materialelor din stand deteriorate din vina sa). Este interzisa deteriorarea panourilor prin gaurire, batere de cuie, ace, etc precum si lipirea de materiale publicitare fara consultarea in prealabil a Organizatorului;
- sa asigure in permanenta curatenia in incinta standului propriu;
- sa asigure paza bunurilor in stand pe toata perioada programului de vizitare;
- conform prevederilor legii nr. 319/2006 privind securitatea si sanatatea in munca, Expozantul, in cadrul responsabilitatilor sale, are obligatia sa ia masurile necesare pentru informarea si instruirea lucratorilor in vederea evitarii accidentelor;
- Expozantul este pe deplin raspunzator de respectarea prevederilor legii nr. 307/2006 privind apararea impotriva incendiilor in situatia folosirii sau manipularii de substante ori obiecte care pot provoca incendii sau accidente in cadrul expozitiei. Fumatul este permis numai in spatiile aprobate si locurile special amenajate;
- sa nu paraseasca expozitia inainte de inchiderea oficiala;
- Expozantul este pe deplin raspunzator de respectarea normelor legale de prevenire a incendiilor si accidentelor in cadrul expozitiei. Viteza maxima admisa a autovehiculelor in incinta Expo Arad este de 5 km/h;
- sa dezlipeasca materialele publicitare din propriul stand, dupa inchiderea oficiala;
- este interzisa inregistrarea sonora, filmarea exponatelor sau standurilor (inclusiv executarea de schite ale acestora), altele decat a celor proprii, in caz contrar Expozantul fiind obligat la plata de daune interese;
- sa raspunda pentru faptele persoanelor care actioneaza in numele si pentru el, precum si pentru daunele provocate de catre acestia;
- sa respecte toate celelalte norme impuse de Organizator.

E. DREPTURILE/OBLIGATIILE ORGANIZATORULUI

- sa predea spatiul/standul alocat Expozantului cu dotarile aferente (daca este cazul);
- sa asigure pe toata durata expozitiei prezenta unui reprezentant in masura sa rezolve problemele curente;
- sa sprijine firmele participante in orice problema, in limita posibilitatilor;
- sa asigure paza generala in afara orelor de vizitare;
- Organizatorul are dreptul sa verifice oricand, respectarea regulilor de securitate, fiind autorizat sa dispuna eliminarea imediata, pe cheltuiala expozantilor, a circumstantelor care contravin acestor reguli si sa interzica oricand, orice activitate care contravine acestora;
- in cadrul expozitiei, Organizatorul poate executa ori comanda executarea de inregistrari sonore/vizuale in scopul documentarii sau pentru propriile publicatii.

F. GARANTII

21. Organizatorul nu accepta, in nici o forma, garantii de plata, participarea Expozantului in cadrul expozitiei fiind conditionata de plata integrala a Contractului de Participare.

G. TERMENE SI PLATI

22. Reduceri: Expozantul care achita intreaga suma cu 90 zile inainte de deschiderea expozitiei, beneficiaza de o reducere de 10% din valoarea totala a contractului de participare.

23. Membrii Camerei de Comert, Industrie si Agricultura Arad, care sunt la zi cu plata cotizatiei beneficiaza de reducerea taxei de participare.

24. In cazul platilor cu minimum 31 de zile inainte de inceperea manifestarii, termenele de plata sunt: 50% din valoarea contractului se achita in termen de 5 zile de la semnarea acestuia iar restul de 50% cu cel tarziu 15 zile inainte de data deschiderii expozitiei.

In situatia in care incheierea Contractului are loc cu 30 de zile inainte de inceperea manifestarii sau inaintea acestui termen, plata se va face intr-o singura rata, in termen de 5 zile de la data semnarii Contractului, dar nu mai tarziu de ziua deschiderii expozitiei.

In cazul in care exista facturi restante ale Expozantului de la manifestari anterioare, platile care intra in cont vor stinge intai aceste sume, si apoi vor stinge sumele datorate pentru expozitia care se deruleaza, in baza prezentului Contract.

H. PENALIZARI SI DAUNE INTERESE

25. In cazul neachitarii de catre Expozant a facturilor la termenul stabilit, acesta va plati penalitati de intarziere de 1% din suma datorata pe fiecare zi de intarziere, calculate pana la data la care obligatia de plata este achitata integral, valoarea penalitatilor putand depasi valoarea facturata.

26. In cazul in care partile isi incalca obligatiile lor, neexercitarea de partea care sufera vreun prejudiciu a dreptului de a cere executarea intocmai sau prin echivalent banesc a obligatiei respective nu inseamna ca ea a renuntat la acest drept al sau.

27. Daca pana in momentul deschiderii expozitiei nu se achita integral suma datorata de catre Expozant Organizatorului, Expozantul pierde dreptul de a expune precum si avansul platit, suportand si beneficiile nerealizate de Organizator, urmare a atitudinii sale.

28. Dezafectarea standului inainte de inchiderea oficiala, sau fara predarea standului Organizatorului, se penalizeaza cu 1.000 lei +TVA.

I. RENUNTAREA LA PARTICIPARE. DENUNTAREA UNILATERALA. REZILIEREA CONTRACTULUI

29. Denuntarea unilaterală la Contractul de Participare de catre Expozant, cu mai puțin de 60 zile înainte de deschiderea expozitiei, se poate face numai dacă Organizatorul este anunțat în scris, în acest caz societatea fiind obligată la plata către Organizator a 50 % din valoarea Contractului ca și despăgubiri pentru cheltuielile deja angajate de Organizator.

30. Cu mai puțin de 30 zile înainte de deschiderea expozitiei denuntarea unilaterală a Contractului de către Participant nu se mai poate face, firma expozanta fiind obligată să plătească în totalitate contravaloarea Contractului.

31. Neprezentarea la evenimentul pentru care s-a încheiat Contractul fără acordul Organizatorului, obligă Participantul la plata integrală a Contractului și la penalități de intarziere conform art. 25 din prezentul Contract.

In aceste cazuri Organizatorul isi rezerva dreptul de a realoca standul respectiv unui alt participant.

Realocarea standului se aplica si in cazul in care standul a fost evacuat partial sau total inainte sau in timpul desfasurarii manifestarii.

In cazul in care firma se retrage dupa semnarea Contractului sumele platite in avans nu se restituie.

32. Organizatorul are dreptul de a denunța unilateral Contractul dacă aceasta denunțare intervine în termen de 30 zile înainte de deschiderea expozitiei. În acest caz Organizatorul va restitui Expozantului plățile făcute de acesta în vederea participării la expozitie. Partile sunt în mod expres de acord că, în acest caz, Expozantul nu va putea cere Organizatorului și alte despăgubiri/daune interese suplimentare, plățile făcute de Expozant Organizatorului fiind considerate a fi singurele pretenții de natură financiară convenite Expozantului.

33. In cazul in care Expozantul nu isi indeplineste obligatiile contractuale asumate sau le indeplineste in mod necorespunzator, Organizatorul isi

rezerva dreptul sa considere Contractul reziliat pe deplin drept, fara interventia vreunei instante judecatoresti sau arbitrare si fara nicio alta notificare/formalitate prealabila. In acest caz Expozantul va datora Organizatorului pretul total al Contractului si va fi obligat sa paraseasca standul imediat, pe costurile sale.

Daca manifestarea va trebui intrerupta dupa deschiderea sa, pentru motive care nu sunt imputabile Organizatorului, Expozantul nu poate cere rezilierea contractului si/sau pretinda daune-interese.

J. INCETAREA CONTRACTULUI

34. Contractul inceteaza la data indeplinirii obiectului sau si anume cand obligatiile contractuale ale ambelor parti sunt integral indeplinite.

Contractul de Participare inceteaza de plin drept, fara a mai fi necesara interventia unei instante judecatoresti si fara nicio alta formalitate, in cazul in care:

- expira durata Contractului;
- una dintre parti este declarata in stare de incapacitate de plati sau a fost decalorata procedura de lichidare;
- una dintre parti cesioneaza drepturile si obligatiile sale prevazute de Contractul de Participare, fara acordul prealabil scris al celeilalte parti.

K. LITIGII

35. Orice litigiu decurgand din sau in legatura cu Contractul de Participare la aceasta manifestare expozitionala, referitor la validitatea, interpretarea, executarea ori desfiintarea lui, va fi solutionat de Comisia de Arbitraj Comercial de pe langa C.C.I.A. Arad, in conformitate cu Regulile de Procedura Arbitrala ale acesteia. Hotararea arbitrala va fi definitiva si obligatorie pentru parti.

36. Prezentă clauză compromisorie nu exclude dreptul partilor de a face cereri de emiteră a unor somatii de plata in fata instantelor de drept comun competente, inainte de a sesiza Curtea de Arbitraj a C.C.I.A. Arad.

L. FORTA MAJORA

37. Forta majora exonereaza de raspundere partile, in cazul neexecutarii partiale sau totale a obligatiilor asumate prin Contractul de Participare. Prin forta majora se intelege un eveniment independent de vointa partilor, imprevizibil si insurmontabil, aparut dupa incheierea Contractului si care impiedica partile sa execute total sau partial obligatiile asumate.

38. Partea care invoca forta majora are obligatia sa o aduca la cunostinta celeilalte parti, in scris, in maximum 5 zile de la aparitie, impreuna cu dovada certificata de Camera de Comert, Industrie si Agricultura competenta. Data de referinta este data stampilei postei de expediere.

39. Partea care invoca forta majora are obligatia sa aduca la cunostinta celeilalte parti incetarea cauzei acesteia in maximum 5 zile de la incetare.

M. NOTIFICARI

40. In intelesul prezentului Contract, orice notificare/comunicare între parti va fi considerată valabilă îndeplinită dacă va fi transmisă celeilalte parti la adresa menționată în Contractul de Participare, în scris prin serviciul postal, prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire sau fax.

41. Comunicările/notificările verbale nu sunt luate în considerare de nici una din parti dacă nu sunt consemnate prin una din modalitățile mai sus prevăzute.

N. DISPOZITII FINALE

42. Contractul de Participare, impreuna cu anexele sale reprezinta vointa partilor si inlatura orice intelegere anterioara.

43. In cazul in care o clauza sau o parte a Contractului va fi declarata nula, clauzele ramase valide vor continua sa-si produca efectele.

44. Contractul de Participare este guvernat de Legea romana.

45. Expozantul a fost informat asupra dreptului de acces, interventie, opozitie si asupra tuturor celorlalte drepturi privind prelucrarea datelor cu caracter personal prevazute de L. 667/2001, pe care le pot exercita prin transmiterea unei cereri scrise, semnate si datate la sediul Organizatorului.

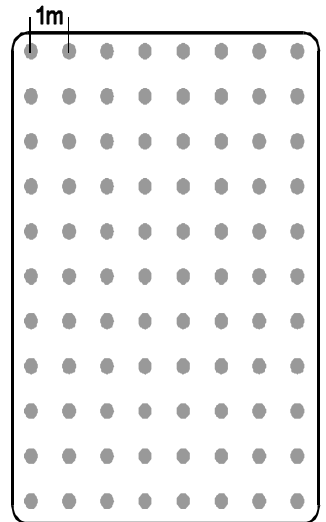
46. Contractul de Participare se va negocia, incheia si semna numai de catre persoanele care reprezinta legal partile. Dacă ulterior momentului semnării Contractului, persoana respectiva își pierde această calitate, acest motiv nu poate fi invocat de Expozant pentru inopozabilitatea Contractului și eventualele răspunderi ce decurg din acesta

ORGANIZATOR (semnatura/stampila)		EXPOZANT (semnatura/stampila)
Presedinte, Arh. Gheorghe Seculici	Manager proiect, Ec. Simona Vacaru	Director/Administrator nume/prenume

Nota de comanda servicii

Cod	Servicii	LEI	Valoare LEI
1.	Taxa subexpozant stand	_____ x 300/firma _____	_____
2.	Constructii standuri		
2.1.	Panou melamina 250x100 cm	_____ x 90/buc _____	_____
2.2.	Perete sticla 140x100 cm	_____ x 150/buc _____	_____
2.3.	Usa plianta	_____ x 120/buc _____	_____
2.4.	Spoturi luminoase	_____ x 50/buc _____	_____
2.5.	Priza 220 v	_____ x 60/buc _____	_____
2.6.	Priza 380 v	_____ x 80/buc _____	_____
3.	Mobilier si echipamente		
3.1.	Vitrina 50x50x200 cm	_____ x 120/buc _____	_____
3.2.	Vitrina 100x50x200 cm	_____ x 140/buc _____	_____
3.3.	Pult de informatii 105x54x118 cm	_____ x 90/buc _____	_____
3.4.	Pult vitrat 80x50x100 cm	_____ x 110/buc _____	_____
3.5.	Dulapior	_____ x 100/buc _____	_____
3.6.	Mocheta	_____ x 20/mp _____	_____
3.7.	Masa	_____ x 40/buc _____	_____
3.8.	Scaun	_____ x 25/buc _____	_____
3.9.	Cos	_____ x 10/buc _____	_____
3.10.	Cub expunere (50x50x100,50x50x50cm)	_____ x 20/buc _____	_____
3.11.	Rafturi (100x35x200 cm)	_____ x 100/buc _____	_____
4.	Grafica		
4.1.	Inscriptionare logo firma pe pazie (doar pentru standurile interioare)	_____ x 100/buc _____	_____
5.	Amplasare banner, panou publicitar in incinta targului (serviciu la care se adauga 3 % taxa locala de publicitate)	_____ x 40/mp _____	_____
6.	Publicitatea materialului expozantului (spot audio) la statia de sonorizare a targului (minim 3 minute) (serviciu la care se adauga 3 % taxa locala de publicitate)	_____ x 10/min _____	_____
8.	Serviciul de internet	_____ x 100/eveniment _____	_____
9.	Serviciul de curatenie	_____ x 5/mp _____	_____
10.	Distributie materiale promo	_____ 40/om/ora _____	_____
11.	Inscriere „Seara AR-MEDICA”	_____ 60 lei/pers. _____	_____

Va rugam sa schitati standul dorit.



LEGENDĂ	
	Spot luminos
	Priză
	Panou melamină 100(I)x250(H) cm
	Vitrină
	Ușă
	Pazie superioară
	Perete sticlă 100(I)x140(H)cm

Total servicii = _____ LEI

Aceasta suma se trece la totalul general de pe pagina "Contract de Participare"

Text inscriptionare PAZIE: _____

ORGANIZATOR (semnatura/stampila)	EXPOZANT (semnatura/stampila)
<p>Presedinte, Arh. Gheorghe Seculici</p> <p>Manager proiect, Ec. Simona Vacaru</p>	<p>Director/Administrator nume/prenume</p>